



Conseil de sécurité

Briefing sur le maintien de la paix et de la sécurité en Ukraine

New York, le 18 novembre 2024

Déclaration de la Suisse

Lue par le Conseiller fédéral Ignazio Cassis
Chef du Département fédéral des Affaires étrangères de la Confédération suisse

Merci, Monsieur le Président.

Je remercie également la Secrétaire générale adjointe Rosemary DiCarlo pour son intervention.

Je souhaite également la bienvenue à notre collègue ukrainien, le ministre des Affaires étrangères Andrii Sybiha.

Alors que nous commémorons le millième jour de la guerre, les mots nous manquent face aux souffrances de votre pays. A travers vous, cher collègue, j'adresse mes pensées au peuple ukrainien.

Depuis 1'000 jours, plus de 10'000 civils ont été tués, plus de 20'000 blessés, sans oublier les immenses pertes parmi les soldats. Derrière ces chiffres sans âme se cachent des hommes, des femmes et des enfants : un drame !

Nous sommes profondément préoccupés par les attaques massives contre les infrastructures énergétiques des derniers jours – un danger majeur pour la population civile à l'approche de l'hiver.

La Suisse appelle - encore et encore - au respect du droit international, au respect du droit international humanitaire.

Excellences, chers collègues,

Depuis 1'000 jours tous ces appels à la paix sont restés vains.

Cette guerre est un facteur de déstabilisation internationale majeur.

Déstabilisation sur le plan de la sécurité internationale, avec la menace nucléaire.

Déstabilisation sur les plans de la sécurité alimentaire et de l'approvisionnement énergétique.

Déstabilisation du respect des droits fondamentaux.

Et enfin, déstabilisation du multilatéralisme.

Le risque d'extension de cette guerre est alarmant : je me réfère ici aux rapports faisant état de la présence militaire de la République Démocratique de Corée en Russie.

Ces derniers développements sur le champ de bataille mettent en lumière toute l'insoutenabilité de cette guerre, pour nous tous.

Monsieur le Président,

Mesdames et Messieurs,

Il est temps que la Russie mette fin à sa guerre contre l'Ukraine, lancée en violation de la Charte des Nations unies. Après 1'000 jours de guerre, les armes doivent se taire ! Il est temps de trouver une solution diplomatique.

La souveraineté et l'intégrité territoriale de l'Ukraine à l'intérieur de ses frontières internationalement reconnues doivent être respectées.

Il y a cinq mois, nous étions réunis en Suisse, au Bürgenstock, pour parler pour la première fois au plus haut-niveau de paix en Ukraine.

Depuis, nous avons poursuivi ces efforts sans relâche et nous continuerons à le faire, jusqu'à une solution diplomatique.

Monsieur le Président,

Faire la paix demande du courage !

Je l'ai rappelé devant ce Conseil en septembre dernier.

Faire la paix demande aussi de l'énergie.

- L'énergie de poursuivre la voie diplomatique, malgré la fatigue, malgré la frustration - en particulier des hommes et des femmes sur place, aux portes d'un troisième hiver de guerre.
- Le courage d'impliquer toutes les parties dans ce dialogue, y compris la Russie.
- L'énergie d'appeler, encore et encore, à l'application de la Charte des Nations unies ainsi qu'au respect des Conventions de Genève et l'énergie d'être à la hauteur de notre humanité.

La Suisse soutiendra toutes les initiatives et efforts de paix fondés sur les principes de la Charte de l'ONU.

Conscients des enseignements de notre histoire commune, nous sommes prêts à assumer nos responsabilités.

Pour le peuple ukrainien, certainement !

Mais aussi pour notre continent européen et pour le monde entier.

Nous aspirons tous et toutes à la paix et à la stabilité.

Je vous remercie.

Unofficial Translation

Thank you, Mister President.

I also thank Under-Secretary-General Rosemary DiCarlo for her briefing.

I also welcome our Ukrainian colleague, Foreign Minister Andrii Sybiha.

As we mark the thousandth day of this war, words fail us in the face of the suffering in your country. Through you, dear colleague, I extend my thoughts to the Ukrainian people.

Over the last 1,000 days, more than 10,000 civilians have been killed and more than 20,000 wounded, not to mention the immense losses among the soldiers. Behind these soulless figures lie men, women and children: a tragedy!

We are deeply concerned about the massive attacks on energy infrastructures in recent days - a grave danger to the civilian population as winter approaches.

Switzerland calls - again and again - for the respect of international law, for the respect of international humanitarian law.

Excellencies, Dear colleagues,

For 1,000 days, all these calls for peace have gone unanswered.

This war has become a major source of international destabilization:

Destabilization of international security, with the nuclear threat.

Destabilization of food security and energy supplies.

Destabilization of respect for fundamental rights.

And finally, destabilization of multilateralism.

The risk of this war expanding is alarming: I am referring here to reports of the military presence of the Democratic People's Republic of Korea in Russia.

These latest developments on the battlefield highlight the unsustainability of this war for us all.

Mister President, Ladies and Gentlemen,

It is time for Russia to end its war against Ukraine, launched in violation of the UN Charter. After 1,000 days of war, the weapons must fall silent! It is time to find a diplomatic solution.

Ukraine's sovereignty and territorial integrity within its internationally recognized borders must be respected.

Five months ago, we gathered in Switzerland, at the Bürgenstock, to talk for the first time at the highest level about peace in Ukraine.

Since then, we have continued these efforts relentlessly, and we will continue to do so, until a diplomatic solution is found.

Mister President,

Making peace takes courage! As I reminded this Council last September.

Making peace also requires energy.

- The energy to pursue the diplomatic path, despite fatigue, despite frustration - particularly for those men and women on the ground, facing the prospect of a third winter of war.
- The courage to involve all parties in this dialogue, including Russia.
- The energy to call, again and again, for the application of the UN Charter and respect for the Geneva Conventions, and the energy to live up to our humanity.

Switzerland will support all peace initiatives and efforts based on the principles of the UN Charter.

Aware of the lessons of our shared history, we are ready to assume our responsibilities.

For the Ukrainian people, certainly!

But also for our European continent and for the entire world.

We all aspire to peace and stability.

I thank you.